



**The Great Lakes - St. Lawrence Seaway System**  
***Le réseau Grands Lacs - Voie maritime du Saint-Laurent***

---

2008 – AVIS AUX NAVIGATEURS N<sup>o</sup> 6

RÉGION NIAGARA  
CANAL WELLAND

**GARDES EN BOIS AU QUAI 18.3 – PORT DE PORT COLBORNE**

Avis est donné aux capitaines que les gardes en bois qui étaient en place depuis de nombreuses années au quai 18.3 ont maintenant été supprimés et rangés dans notre cour de Port Colborne. En cas de situation d'urgence ou de désarmement hivernal, par exemple, les gardes peuvent être remis à l'eau sous réserve d'un préavis d'au moins 48 heures.

Veillez noter qu'au quai 18.3, la profondeur limitative sans les gardes est de 6,71 mètres (22 pieds) au de référence de 173,50 mètres. Lorsque les gardes sont en place, le quai peut accepter un tirant d'eau maximal de 8,08 mètres (26 pieds 6 pouces).

Les navires ayant l'intention d'utiliser ce quai doivent maintenir un dégagement minimal de 0,15 mètre sous la quille, et en tenir compte en appliquant l'altitude de la surface de l'eau du lac Érié.

On peut accéder au système d'information automatisé sur le niveau d'eau en composant le 905-835-2501.

John W. Chalmers  
Coordonnateur principal, Services opérationnels régionaux

St. Catharines (Ontario)

Le 20 mars 2008

---

**The St. Lawrence Seaway Management Corporation**  
**Corporation de Gestion de la Voie Maritime du Saint-Laurent**

**Région Maisonneuve**  
151, rue de l'Écluse  
Saint-Lambert (Québec)  
J4R 2V6

Tél. : (450) 672-4115 Téléc. : (450) 672-8493

**Région Niagara**  
508, avenue Glendale  
C.P. 370  
St. Catharines (Ontario)  
L2R 6V8

Tél. : (905) 641-1932 Téléc. : (905) 641-5721